

D.C.C.

Anexa nr.1

la Instrucțiunea provizorie privind  
procedura de obținere a actelor necesare  
pentru efectuarea construcțiilor,  
reconstrucțiilor și amenajărilor  
aprobată prin decizia  
Primăriei municipiului Chișinău

nr. \_\_\_\_\_ din \_\_\_\_\_ 2017

## REPUBLICA MOLDOVA

### PROCES-VERBAL de recepție finală

nr. “3” din 16.01. 2017

“Modernizarea și dotarea blocului de operații cu echipament  
și dispozitive medicale performante a IMSP SCM „Sfântul Arhanghel  
Mihail”, mun. Chișinău, str. Arhanghel Mihail, nr. 38”

Investitorul Direcția construcții capitale a Primăriei municipiului Chișinău

(proprietarul)

Executantul S.R.L. „Moldsercon”

Exemplarul

*municipiul Chișinău*

**APROBAT**  
Şeful D.C.C. a Primăriei  
mun. Chişinău

Roman Sofru

“CONSTRUCȚIA  
“CĂR”  
MUN. CHIȘINĂU

2017

**PROCES-VERBAL**  
de recepție finală

nr. 3 " 16 " 01. 2017

Privind lucrarea “Modernizarea și dotarea blocului de operații cu echipament și dispozitive medicale performante a IMSP SCM „Sfântul Arhanghel Mihail”, mun. Chișinău, str. Arhanghel Mihail, nr. 38”

Comisia de recepție finală și-a desfășurat activitatea în intervalul ianuarie 2017

fiind formată din:

Președintele comisiei

**Nistor Grozavu**

viceprimar al municipiului  
Chișinău

Vicepreședinte al comisiei

**Grigore Rotaru**

director tehnic  
al Direcției construcții capitale  
a Primăriei mun. Chișinău

Membrii comisiei:

**Tudor Băț**

responsabil tehnic al D.C.C. a  
Primăriei mun. Chișinău

**Mihai Ciobanu**

director al Spitalului clinic municipal  
“Sfântul Arhanghel Mihail”

**Valentin Mustea**

șeful blocului de operație a Spitalului  
clinic municipal “Sfântul Arhanghel  
Mihail”

**Anatolie Iazinschi**

director S.R.L. “Moldsercon” (antreprenor)

**Ștefan Homa**  
“Dolmen”

autor de proiect S.R.L.

Comisiei de recepție i-au fost prezentate următoarele documente:

- *ordinul D.C.C. a Primăriei mun. Chișinău nr. 4 din 16 ianuarie 2017 “Cu privire la constituirea comisiei de recepție a lucrărilor finalizează”*

documentația de proiect și deviz-ofertă la contractul de antrepriză nr. 60/C din  
10 octombrie 2014

Certificat de la Oficiul cadastral teritorial Chișinău cu anexe: planul lotului de pământ și planul construcției \_\_\_\_\_

Alte documente \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

În urma examinării lucrării și a documentelor prezentate Comisia de recepție a constatat:

- începutul lucrărilor - octombrie 2014, finalizarea lucrărilor - decembrie 2016
- suprafața terenului ce se află de facto în folosință \_\_\_\_\_  
constituie \_\_\_\_\_ m.p.

Valoarea obiectivului este de \_\_\_\_\_ lei

a) Caracterizarea generală a obiectivului:

- materiale de construcție:

fundație \_\_\_\_\_  
pereți exteriori \_\_\_\_\_  
pereți despărțitori \_\_\_\_\_  
planșeu \_\_\_\_\_  
acoperiș \_\_\_\_\_

- indici economici :

nivele \_\_\_\_\_  
suprafața totală \_\_\_\_\_ mp  
suprafața locativă \_\_\_\_\_ mp  
suprafața comercială \_\_\_\_\_ mp  
suprafața producere \_\_\_\_\_ mp  
suprafața auxiliară (depozitară) \_\_\_\_\_ mp  
suprafața construibilă \_\_\_\_\_ mp  
volum \_\_\_\_\_ m.cub.

b) Construcții auxiliare pe teren :

- bucătărie de vară \_\_\_\_\_ mp  
- depozit \_\_\_\_\_ mp  
- garaj \_\_\_\_\_ mp  
- beci \_\_\_\_\_ mp  
- alte construcții: \_\_\_\_\_

În urma constatărilor făcute, Comisia de recepție finală propune  
de a receptiona obiectivul nominalizat

Prezentul proces-verbal, conținând \_\_\_\_\_ file și \_\_\_\_\_ anexe numerotate cu un total de \_\_\_\_\_ file, a fost încheiat astăzi \_\_\_\_\_ la \_\_\_\_\_, în \_\_\_\_\_ exemplare.

*Președintele comisiei*

Viceprimar al  
municipiului Chișinău



Nistor Grozavu

Vicepreședinte al comisiei

director tehnic al Direcției construcții  
capitale a Primăriei mun. Chișinău

Grigore Rotaru

*Membrii comisiei:*

responsabil tehnic al D.C.C. a  
Primăriei mun. Chișinău



Tudor Băț

director al Spitalului clinic municipal  
„Sfântul Arhanghel Mihail”



Mihai Ciobanu

șeful blocului de operații a Spitalului  
clinic municipal „Sfântul Arhanghel Mihail”

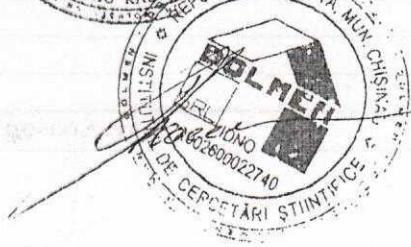
Valentin Mustea

director S.R.L. „Moldsercon”  
(antreprenor)



Anatolie Iazinschi

autor de proiect S.R.L. "Dolmen"



Stepan Homa



# ACHIZIȚII PUBLICE

## CONTRACT DE ANTREPRIZĂ

Nr. 60/C

**AGENȚIA ACHIZIȚII PUBLICE**  
**ÎNREGISTRAT**  
 Nr. 14/01908/001 data 22.10.14  
 Semnătura *C. Sofroni*

din 10.10. 2014

### 1. Părțile contractante

1.1. Prezentul contract este încheiat în urma desfășurării licitației publice nr. 14/01908 din 06.10.2014, publicată în Buletinul Achizițiilor Publice, nr. 76 din 26.09.2014 între **ÎM Directia construcții capitale a Primăriei mun. Chișinău**, cu sediul în mun. Chișinău, str.31 August 1989, nr.100 tel/fax: 23-49-36, înregistrat la Camera Înregistrării de Stat, cu nr. 0014206 din 12.12.1995 reprezentat prin **Roman Sofroni** - Șef al ÎM „Direcție Construcții Capitale”, în calitate de Beneficiar, pe de o parte și **SRL „Moldsercon”**, cu sediul în mun. Chișinău str. Mesager,4, tel/fax 022-74-48-44, înregistrat la Camera Înregistrării de Stat, cu nr.1002600047068 din 20.02.2002, autorizat pentru activitatea în construcții cu licența nr.039202 din 12.03.2007, eliberată de Camera de Licențiere, reprezentat prin **Iazinschi Anatolie** - în calitate de Antreprenor, pe de altă parte.

### 2. Obiectul Contractului

Antreprenorul se obligă să execute lucrările de construcție la obiectivul „**Modernizarea și dotarea Blocului de operații cu echipament și dispozitive medicale performante din str. Arhanghel Mihail, nr.38, mun. Chișinău**” **CPV 45 000000-7** în conformitate cu prevederile proiectului tehnic, cu detaliile de execuție, precum și a normativelor, standardelor și prescripțiilor tehnice în vigoare.

*28199417, 15*

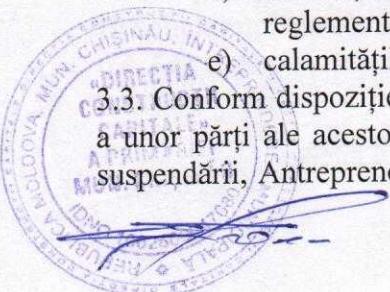
### 3. Perioada de execuție

3.1. Durata de execuție a lucrărilor contractate este de **19 luni** de la semnarea contractului, primirea ordinului de începere a execuției și asigurării lucrului ritmic de către beneficiar – ordonatorul de credite.

3.2 Perioada de execuție poate fi prelungită dacă constrîngerea activității se datorează următoarelor cauze:

- a) generate de Beneficiar;
- b) datorită unor greve organizate de federația sindicatelor de ramură la nivel național și recunoscute ca legale prin justiție ale personalului Antreprenorului general sau ca urmare a unor evenimente similare desfășurate la un operator economic care este un furnizor al Antreprenorului general;
- c) datorită forței majore sau altei situații extreme neimputabile și imprevizibile pentru Antreprenorul general;
- d) influenței factorilor climatici, care împiedică respectarea în execuție a normelor și reglementărilor tehnice în vigoare a prevederilor caietelor de sarcini;
- e) calamităților naturale recunoscute de autoritatea legală.

3.3. Conform dispoziției scrise a Beneficiarului, Antreprenorul general va sista execuția lucrărilor sau a unor părți ale acestora pe o durată și în modul în care Beneficiarul consideră necesar. Pe timpul suspendării, Antreprenorul general va proteja și conserva lucrările în mod corespunzător, așa cum va



dispune Beneficiarul. Cheltuielile suplimentare generate în urma sistării lucrărilor suportate de Antreprenorul general vor fi plătite de Beneficiar.

3.4. La terminarea lucrărilor, Antreprenorul general va notifica Beneficiarul că sînt îndeplinite condițiile de recepție, solicitînd convocarea comisiei. În baza acestei notificări, Beneficiarul va convoca comisia de recepție.

3.5. În baza documentelor de confirmare a execuției și a constatărilor efectuate pe teren, Beneficiarul va aprecia dacă sînt îintrunite condițiile pentru anunțarea comisiei de recepție. În cazul în care se constată că sînt lipsuri și deficiențe acestea vor fi aduse la cunoștința Antreprenorului general, stabilindu-se termenele necesare pentru finalizare sau remediere. După constatarea lichidării tuturor lipsurilor și deficiențelor, la o nouă solicitare a Antreprenorului general, Beneficiarul va convoca comisia de recepție. Comisia de recepție va constata realizarea lucrărilor în conformitate cu documentația de execuție, cu reglementările în vigoare și cu prevederile din contract. În funcție de constataările făcute Beneficiarul va aproba sau va respinge recepția. Recepția poate fi făcută și pentru părți de construcție distincte fizic și funcțional.

#### **4. Valoarea lucrărilor și modalitățile de plată**

4.1. Valoarea lucrărilor de construcție-montaj ce reprezintă obiectul prezentului contract este de **8 199 417,15 lei** (inclusiv TVA).

4.2. Achitările vor fi efectuate în limitele alocărilor bugetare anuale.

4.3. Plata facturii finale se va face imediat după verificarea și acceptarea situației de plată definitive de către Beneficiar. Dacă verificarea se prelungește din diferite motive, dar în special datorită unor eventuale litigii, contravalorarea lucrărilor care nu sînt în litigiu va fi plătită imediat.

4.4. Contractul nu va fi considerat terminat pînă cînd procesul-verbal de recepție finală nu va fi semnat de comisia de recepție, care confirmă că lucrările au fost executate conform contractului.

4.5. Recepția finală va fi efectuată conform prevederilor legale. Plata ultimelor sume datorate de Beneficiar Antreprenorului general pentru lucrările executate nu va fi condiționată de semnarea procesului-verbal de recepție finală.

4.6. Garanția de bună execuție se va restituî Antreprenorului general în baza notificării Beneficiarului către agentul bancar. Notificarea se va face după semnarea procesului-verbal de recepție finală.

#### **5. Ajustarea valorii contractului**

Pentru cazurile cînd urmează să fie făcute modificări la valoarea contractului privind majorarea sau reducerea acesteia, părțile se vor conforma prevederilor actelor normative cu incidentă în domeniul achizițiilor publice ce reglementează modalitățile de ajustare a valorii contractelor de achiziții publice.

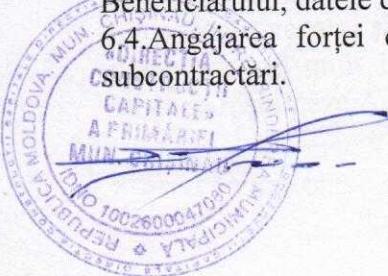
#### **6. Antreprenorul general și subantreprenorii de specialitate**

6.1. Antreprenorul general este obligat să execute toate lucrările, prevăzute în contract, în termenele stabilite prin graficul general de realizare a lucrărilor și graficul de execuție și de o calitate corespunzătoare prevederilor actelor normative în vigoare și prezentului contract.

6.2. În cazul în care părțile din lucrarea ce se contractează se execută în subantrepriză, Antreprenorul general trebuie să prezinte, cu ocazia ofertării, lista subantreprenorilor de specialitate și lucrările pe care aceștia le vor executa.

6.3. Pe parcursul execuției lucrărilor, Antreprenorul general este obligat să comunice, la cererea Beneficiarului, datele de recunoaștere ale subantreprenorilor de specialitate.

6.4. Angajarea forței de muncă pe bază de acord nu este considerată ca făcînd obiectul unei subcontractări.



13.8. Beneficiarul va convoca comisia de recepție care va efectua receptia cantitativă și calitativă a lucrărilor executate în maximum 15 zile de la data rezilierii contractului.

## 14. Dispoziții finale

14.1. Următoarele documente (anexe la prezentul contract) vor fi citite și vor fi interpretate ca fiind parte integrantă a prezentului contract:

- a) scrisoarea de acceptare;
- b) prezentul formular de contract completat și semnat;
- c) oferta, formularul de ofertă și anexa la formularul de ofertă;

14.2. În mărturisirea celor expuse mai sus, părțile pun în aplicare executivă prezentul contract la data și anul indicat mai sus, fiind valabil pînă la 31.12.2020

## 15. Rechizitele juridice și financiare ale părților

### Beneficiarul

**ÎM DCC a Primăriei mun. Chișinău**  
mun.Chișinău  
Str. 31 August 1989, 100  
cont de decontare 2201 **0905220** 5152  
Ministerul Finanțelor-Trezoreria Teritorială  
BIC: TREZMD2X  
Articol 243 alin. 03  
Cod fiscal: 1002600047080  
TVA : 0500323  
Tel: 23-49-36

### Antreprenorul

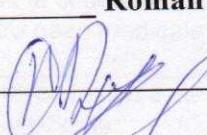
**SRL „Moldsercon”**

mun.Chișinău  
str. Mesager,4  
c/d: 222401512  
BC „Eximbank” fil. Nr. 20 SA  
Chișinău  
SA fil. Centru  
cod: EXMMMD22477  
c/f: 1002600047068  
cod TVA: 0402272

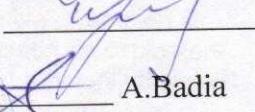
### Semnăturile părților:

**Şef al DCC a  
Primăriei mun. Chișinău**

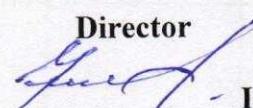
 **Roman Sofroni**

Director tehnic  **G.Rotaru**

Contabil Şef  **I.Gaja**

 **A.Badia**



**Director**  
 **Iazinschi Anatolie**



# ACORD ADITIIONAL

## la contractul nr. 60/C din 10 octombrie 2014

Prezentul acord este semnat astăzi 08 - 04 2015 între Direcția Construcții Capitale a Primăriei municipiului Chișinău, în persoana dlui șef Roman Sofroni și **SRL „Moldsercon”** în persoana directorului dl **Iazinschi Anatolie**, cu privire la **ajustarea valorii Contractului de antrepriză la obiectivul „Modernizarea și dotarea Blocului de operații cu echipament și dispozitive medicale performante din str. Arhanghel Mihail, nr.38, mun. Chișinău”** în sumă de **8 199 417,15 lei**, aprobat de către Agenția Achiziții Publice 14/01908/001 din 22.10.14, înregistrat de către Trezoreria Teritorială Chișinău Bugetul Municipal și majorat cu nr. 200084, după cum urmează:

### **I. Prin prezentul acord în contract se aplică următoarele modificări conform punctului 5, ajustarea valorii contractului :**

1.1. Se ajustează suma contractului conform **Hotărârii Guvernului** nr. 640 din 19.07.2010 cu privire la aprobarea Regulamentului privind ajustarea periodică a valorii contractelor de achiziții publice cu executare continuă, încheiate pe un termen mai mare de un an.

1.2. Ajustarea valorii contractului se efectuează reieșind din rata inflației pentru anul precedent și constituie **56 420,47 lei**.

1.3. Ajustarea valorii contractului de achiziții publice de lucrări nu va schimba prețurile unitare din devizul-ofertă. Valoarea ajustată va fi reflectată într-un rînd distinct în devizul-ofertă și în procesele-verbale de recepție a lucrarilor executate, înainte de Taxa pe Valoarea Adăugată.

1.4. A majoră suma achizițiilor la executarea Contractului cu **56 420,47 lei**, conform hotărârii grupului de lucru pentru achiziții publice al DCC a Primăria mun. Chișinău nr. 14/01908/002 din 08 - 04 2015.

1.5. Subpunctul **4.1** al contractului se va expune în următoarea redacție:

„**4.1.** Suma totală a prezentului Contract constituie **8 255 837,62** ( opt milioane două sute cincizeci și cinci mii opt sute treizeci și şapte, 62) lei, inclusiv TVA.”

### **II. Dispoziții finale:**

2.1. Prezentul acord intră în vigoare la data semnării de către ambele părți și este valabil până la data executării obligațiunilor contractuale.

2.2. Orice modificare aplicată prin prezentul acord este obligatorie pentru fiecare parte din Contract, celealte prevederi nemodificate rămânând obligatorii în continuare.

2.3. Prezentul acord este întocmit în patru exemplare : câte unul pentru fiecare parte, având aceeași putere juridică.

#### **Beneficiarul**

MD2004, mun. Chișinău  
str.31 August 1989, nr.100  
cont de decontare 2201 0905220 5152  
art.243 alin.03  
Ministerul Finanțelor –Trezoreria  
Teritorială  
BIC:TREZMD2X  
c/f 1002600047080  
cod TVA: 0500323  
tel. 23-49-36



#### **Executorul**

mun.Chișinău  
str. Mesager,4  
c/d: 222401512  
BC „Eximbank” fil. Nr. 20 SA Chișinău  
SA fil. Centru  
cod: EXMMMD22477  
c/f: 1002600047068  
cod TVA: 0402272  
tel/fax: 209-167/ 209-168

#### **Semnăturile părților:**

Şef al DCC a Primăriei mun. Chișinău



Roman Sofroni

Contabil-șef

I.Gaja

Jurist

LS

A.Badia



Iazinschi Anatolie

LS

# A C H I Z I T I I   P U B L I C E

## A C O R D   A D I T I O N A L la contractul nr. 60/C din 10 octombrie 2014



Prezentul acord este semnat astăzi 14. 08. 2016 între Direcția Construcții Capitale a Primăriei municipiului Chișinău, în persoana dului șef Roman Sofroni și SRL „Moldsercon” în persoana directorului dl Anatolie Iazinschi, cu privire la majorarea valorii contractului la obiectivul „**Modernizarea și dotarea Blocului de operații cu echipament și dispozitive medicale performante din str. Arhanghel Mihail, nr.38, mun. Chișinău**” (în sumă de **8 255 837,67 lei**) aprobat de către Agenția Achiziții Publice nr. 14/01908/001 din 10.10.2014 și înregistrat de către Trezoreria Teritorială Chișinău Bugetul Municipal cu nr. 200084.

### I. Prin prezentul acord în contract se aplică următoarele modificări:

1.1.A majora suma achizițiilor la executarea Contractului cu **1 539 224,00 lei** ceea ce constituie **18,64 %** din suma inițială a contractului, conform hotărârii grupului de lucru pentru achiziții publice al DCC a Primăria mun. Chișinău nr. 14/01908/004 din 24. 04. 2016.

1.2. Subpunctul **4.1** al contractului se va expune în următoarea redacție:

„**4.1.** Suma totală a prezentului Contract constituie **9 795 061,62** (nouă milioane șapte sute nouăzeci și cinci mii șaizeci și unu,62 ) lei, inclusiv TVA.”

### II. Dispozitii finale:

2.1. Prezentul acord intră în vigoare la data semnării de către ambele părți și este valabil până la data executării obligațiunilor contractuale.

2.2. Orice modificare aplicată prin prezentul acord este obligatorie pentru fiecare parte din Contract, celelalte prevederi nemodificate rămânând obligatorii în continuare.

2.3. Prezentul acord este întocmit în patru exemplare : câte unul pentru fiecare parte, având aceeași putere juridică.

#### Beneficiarul

ÎM DCC a Primăriei mun.Chișinău

MD2004, mun.Chișinău  
str.31 August 1989, nr.100  
art.243 alin.03

Ministerul Finanțelor –Trezoreria Teritorială

BIC:TREZMD2X

c/f 1002600047080

cod TVA: 0500323

tel. 23-49-36



Şef al DCC a  
Primăriei mun. Chișinău

Roman Sofroni

Contabil Şef

I.Gaja



A.Badia

#### Antreprenorul

SRL,“Moldsercon”

mun.Chișinău  
str. Mesager,4

BC „Eximbank” fil. Nr. 20 SA Chișinău

SA fil. Centru

cod: EXMMMD22477

IBAN:MD06EX0000000222401512MD

c/f: 1002600047068

cod TVA: 0402272

tel/fax: 209-167/ 209-168

Director

Iazinschi Anatolie



**ACORD ADITIIONAL**  
**la contractul nr. 60/C din 10 octombrie 2014**

(21)

Prezentul acord este semnat astăzi 23.06 2016 între Direcția Construcții Capitale a Primăriei municipiului Chișinău, în persoana dlui șef Roman Sofroni și SRL „Moldsercon” în persoana directorului dl Iazinschi Anatolie, cu privire la alocarea mijloacelor financiare pe anul curent la obiectivul „Modernizarea și dotarea Blocului de operații cu echipament și dispozitive medicale performante din str. Arhanghel Mihail, nr.38, mun. Chișinău”, aprobat de către Agenția Achiziții Publice nr. 14/01908/001 din 22.10.2014, înregistrat de către Trezoreria Teritorială Chișinău Bugetul Municipal cu nr. \_\_\_\_\_, după cum urmează:

Subpunctul 4.2. se modifică în următoarea redacție:

„4.2. Volumul lucrărilor ce formează, obiectul prezentului Contract, Antreprenorul le va executa în limita alocată pe anul curent, care constituie 1 173 825,62 lei.”

Prezentul acord intră în vigoare la data semnării lui de către ambele părți și este valabil pînă la 31.12.2016.

Subpunctul 7.10 se modifică în următoarea redacție:

„7.10 Forma de garanție de bună execuție a contractului este reținerea succesivă din plata cuvenită pentru facturile parțiale pentru situațiile de lucrări, în quantum de 5% a lucrărilor parțiale până la atingerea unui procent de 5% din valoarea contractului cu reflectarea transferului sumei respective la un cont special deschis de către operatorul economic, pus la dispoziția autorității contractante, la o bancă agreabilă de ambele părți.

Garanția de bună execuție în mărime de 5 % din valoarea contractului va fi transferată la contul deschis la BC „Victoriabank” SA, fil. Nr.3, cod VICBMD2X416 conform acordului de bună execuție anexat la prezentul acord.

Totodată, conform legislației RM în vigoare, începând cu 01.01.2016 se modifică pentru fiecare parte din acord codul IBAN (International Bank Account Number).

Prezentul acord intră în vigoare la data semnării lui de către ambele părți și este parte integrală a contractului.

Orice modificare aplicată în prezentul acord este obligatorie pentru fiecare parte din Contract, celelalte prevederi nemodificate rămân obligatorii în continuare.

Prezentul acord este întocmit în 2 exemplare, având aceeași putere juridică.

**Beneficiarul**

**DCC a Primăriei mun. Chisinau**

MD2004, mun. Chișinău

str.31 August 1989, nr.100

Ministerul Finanțelor –Trezoreria Teritorială

TREZMD2X 226614

c/d MD03TRPDAK311120M15090AB

Funcția 0769

Programul P1 P2 8019

Activitatea 00069

ECO 311120

c/f 1002600047080

cod TVA: 0500323

tel. 23-49-36



**Executorul**

**SRL „Moldsercon”**

mun. Chișinău

str. Mesager, 4

BC „Eximbank” fil. Nr. 20 SA Chișinău

SA fil. Centru

cod: EXMMMD22477

IBAN: MD06EX0000000222401512MD

c/f: 1002600047068

cod TVA: 0402272

tel/fax: 209-167/ 209-168

**Semnăturile părților:**

**Şef al DCC a Primăriei mun. Chișinău**  
Roman Sofroni

Contabil-șef I.Gaja

Jurist A.Badia

